



Наш исх.: № 11614-12/OBS/WIGOS/OSD/MAR/SOT

ЖЕНЕВА, 22 февраля 2012 г.

Приложения: 2 (имеются только на английском языке)

Вопрос: Группа по наблюдениям с судов (ГНС) – Представление национальных вкладов для подготовки Годового отчета ГНС за 2011 г.

Предлагаемые меры:

1. Национальным координаторам ГНС представить вклад для Годового отчета ГНС за 2011 г. до **30 марта 2012 г.**
2. При отсутствии назначенного координатора просьба принять меры для заполнения необходимых форм и их возврата в ВМО до **30 марта 2012 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Как Вы помните, группа по наблюдениям с судов (ГНС) была вновь учреждена Совместной технической комиссией ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ) на ее третьей сессии (СКОММ-III), проводившейся в Марракеше, Марокко, с 4 по 11 ноября 2009 г. ГНС обеспечивает механизм для координации осуществления деятельности в рамках Схемы судов добровольного наблюдения (СДН), Программы попутных судов (ППС) и Программы автоматизированных аэрологических измерений с борта судна (АСАП).

В целях сбора необходимой информации для включения в Годовой отчет ГНС за 2011 г. в приложении I к настоящему письму содержатся инструкции по подготовке и завершению отчета(ов) вашей страны. В частности, я хотел бы предложить Вам проверить размещенные на указанных в этом приложении веб-страницах списки национальных координаторов по ГНС, СДН, ППС и АСАП, а также портовых метеорологов, и сообщить в Секретариат ВМО г-ну Этьенну Шарпантье (echarpentier@wmo.int) о любых неточностях или необходимых изменениях.

Постоянным представителям стран – членов ВМО, участвующих в СКОММ

Копии: Национальным координаторам группы по наблюдениям с судов)
Д-ру Уэнди Уоттсон-Райт, Исполнительному секретарю МОК)
Д-ру Питеру Декстеру, сопредседателю СКОММ) (для
Д-ру Кэндис Кларк, координатору ПО-Н СКОММ) информации)
Г-ну Грейму Боллу, председателю ГНС)
Г-же Джули Флетчер, председателю ГЭ-СДН)
Д-ру Густаво Гони, председателю ГЭ-ППС)
Д-ру Рудольфу Крокауэру, председателю ГЭ-АСАП)

Наши учетные записи показывают, что к настоящему времени ВМО получила ограниченное число кандидатур лиц, назначенных национальными координаторами ГНС (приложение II). В случае если название вашей страны/территории не фигурирует в приложении II, я хотел бы рекомендовать Вам представить кандидатуру назначенного лица с указанием его полной контактной информации, в частности действующего адреса электронной почты.

Просьба обратить внимание на то, что назначенным координаторам ГНС предлагается загрузить с веб-страницы, указанной в приложении I, необходимые формы, заполнить их и направить в Секретариат ВМО по электронной почте (echarpentier@wmo.int) не позднее **30 марта 2012 г.**

При отсутствии координатора буду весьма признателен Вам за принятие мер, чтобы эти формы были заполнены надлежащим образом, предпочтительно только что назначенным координатором, и возвращены в ВМО также до **30 марта 2012 г.**

Просьба обратить внимание на то, что годовые отчеты ГНС за прошлые годы могут быть загружены со следующей веб-страницы: <http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>

С интересом ожидаю вашего ответа и благодарю Вас за Ваш вклад в работу СКОММ и ее группу по наблюдениям с судов.

С уважением,



(Дж. Ленгаса)
за Генерального секретаря

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

11614-12/OBS/WIGOS/OSD/MAR/SOT, ANNEX I

Instructions for the preparation and completion of the National Submissions for the Ship Observations Team (SOT) Annual Report for 2011¹

Please visit the following webpage to download the appropriate template files:

<http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/2011/SOT2011-instructions.html>

1. Coordinate at the national level and nominate one SOT Focal Point. Check the lists of existing focal points at the following web pages and report discrepancies or required changes to the attention of Mr Etienne Charpentier at echarpentier@wmo.int :

SOT	www.jcomm.info/vos-nfp
VOS	www.jcomm.info/vos-nfp
SOOPIP	www.jcomm.info/soopip
ASAP	www.jcomm.info/asap-nfp
PMOs	www.jcomm.info/pmos

2. The name of the nominated SOT Focal Point should appear on the first page of the report under "prepared by" (see the form Country-SOT-2011.doc).
3. SOT Focal Points are responsible for:
 - i. Forwarding the VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to their national program operators;
 - ii. Receiving the completed VOS / SOOP / ASAP parts from their national program operators;
 - iii. Completing the SOT part of the report, including Focal Points and Port Meteorological Officers;
 - iv. Sending the individual programme VOS / SOOP / ASAP report(s) to the appropriate chairpersons.
 - v. Submitting the completed SOT and VOS / SOOP / ASAP parts (as appropriate) to:
echarpentier@wmo.int **by 30 March 2012.**
4. All Member countries are required to provide input for the 2011 SOT National Reports according to the following guidelines:

	Form to use	Submitted to	Required if
SOT	Country-SOT-2011.doc	• echarpentier@wmo.int	Member is operating either a VOS, SOOP, or ASAP programme
VOS	Country-VOS-2011.doc	• echarpentier@wmo.int • VOSP Chairperson, Ms Julie Fletcher (fletcher@metservice.com)	Member is operating a VOS programme
SOOP	Country-SOOP-2011.doc	• echarpentier@wmo.int • SOOPIP Chairperson, Dr Gustavo Goni (Gustavo.Goni@noaa.gov)	Member is operating a SOOP programme
ASAP	Country-ASAP-2011.doc	• echarpentier@wmo.int • ASAP Chairperson, Mr Rudolf Krockauer (Rudolf.Krockauer@dwd.de)	Member is operating an ASAP programme. <u>Note</u> : E-ASAP may submit a consolidated ASAP report for ships 'managerially' transferred to E-ASAP

¹ See also past annual reports at:

<http://www.wmo.int/pages/prog/amp/mmop/documents/sot/SOT-annual-reports.html>

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

11614-12/OBS/WIGOS/OSD/MAR/SOT, ANNEX II

LIST OF SOT NATIONAL FOCAL POINTS

(as of 1 February 2012)

Note : Kindly confirm that the E-mail address of your Focal Point is still valid. If there is any changes, please notify the WMO Secretariat, to the attention of Mr Charpentier (echarpentier@wmo.int).

Argentina	Mario JORGE GARCÍA	garcia@meteofa.mil.ar
Australia	Graeme BALL	g.ball@bom.gov.au
Brazil	Emma GIADA MATSCHINSKE	emma@smm.mil.br
China	Zhi CHEN	chenzhi@nmefc.gov.cn
Croatia	Milan HODZIC	hodzic@cirrus.dhz.hr
Cyprus	Matheos PAPADAKIS	mpapadakis@ms.moa.gov.cy
Denmark	Thomas NEDERGAARD	tn@dm.dk
Ecuador	Mario PROAÑO SILVA	mproano31@hotmail.com
France	Patrick CHARTIER	patrick.chartier@meteo.fr
Germany	Gudrun ROSENHAGEN	gudrun.rosenhagen@dwd.de
Greece	Michael MYRSILIDIS	mmirsi@hnms.gr
Hong-Kong, China	Wing-Tak WONG	wtwong@hko.gov.hk
Iceland	Odinn TAORARINNSON	odinn@vedur.is
India	Shri S.b. GAONKAR	ddgmwf@imd pune.gov.in
Ireland	Evelyn MURPHY	evelyn.murphy@met.ie
Israel	Matti WEISS	weissm@ims.gov.il
Italy	Giuseppe M. R. MANZELLA	giuseppe.manzella@enea.it
Japan	Yoshiaki KANNO	vos-office@climar.kishou.go.jp
Malaysia	Muhammad HELMI ABOULLAH	helmi@met.gov.my
Netherlands	Frits B. KOEK	frits.koek@knmi.nl
New Zealand	Julie FLETCHER	fletcher@met service.com
Norway	Aslaug VAN NES	aslaug.nes@met.no
Poland	Mirosław MIETUS	Mirosław.Mietus@imgw.pl
Republic of Korea	Jang-Won SEO	wavewatch@korea.kr
Russian Federation	Farikh FAKHRUTDINOV	mozg@mdlab.ru
Saudia Arabia	Ahmed Y. HUSSAIN	metobah@hotmail.com (out of order)
Singapore	Mah King KHEONG	mah_king_kheong@nea.gov.sg
South Africa	Johan STANDER	johan.stander@weathersa.co.za
Spain	M. Josefa IRIGARAY LAFUENTE	mirigarayl@aemet.es
Sweden	Greger BERGMAN	greger.bergman@smhi.se
Thailand	Wattana KANBUA	watt_kan@hotmail.com
Turkey	Hüseyin Cem DALGÜN	cdalgun@dm.gov.tr
United Kingdom	Sarah C. NORTH	sarah.north@metoffice.gov.uk
United Republic of Tanzania	Abidan Jesse MLAKI	amlaki@meteo.go.tz (out of order)
EUMETNET/E-SURFMAR, VOS	Jean-Baptiste COHUET	Jean-Baptiste.cohuet@meteo.fr
EUMETNET/E-SURFMAR, Pr Mgr	Pierre BLOUCH	pierre.blouch@meteo.fr